



Municipalidad de Santa Fe del Paraná

Creado por Ley N° 2.180/2003, Promulgada el 11 - 07 - 2.003

Departamento de Alto Paraná - Paraguay

Contrato N° 83/2023

Entre la **Municipalidad de Santa Fe del Paraná**, domiciliada en la calle avenida 11 de Julio, Ciudad de Santa Fe del Paraná, República del Paraguay, representada para este acto por la Intendente Municipal la **Sra. Fátima Doerner Melnek**, con Cédula de Identidad N° 2.081.222 y el Secretario General el **Sr. Rubén Brizuela Caceres** con C.I. N° 4.819.565, denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la **empresa TINO SERVICIOS Y CONSTRUCCIONES CON RUC N° 859999-8**, domiciliada en el Distrito de Hernandarias, Alto Paraná, República del Paraguay, representada para este acto por el **Sr. RUBÉN CASCO ESCOBAR** con C.I. N° 859.999, denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como "las partes" e, individualmente, "parte", acuerdan celebrar el presente "Contrato de **LICITACION DE CONTRATACION DIRECTA N° 08/2023 CONSTRUCCIONES DE CABECERA EN EL ALCANTARILLADO EXISTENTE EN: ITAIPUI Y EN PIKYRY, Y EMPEDRADO CON CANALIZACION EN PIKYRY 2, Y EN SAN SEBASTIAN. ID 432986**". el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen las partes contratantes y a cuyo fiel cumplimiento se obligan, dirigido **Construcción de Pavimento tipo Empedrado**, parte del Contratista para la **Municipalidad de Santa fe del Paraná**, cuya adjudicación fue realizada a través de un procedimiento licitatorio, con el nombre de **LICITACION DE CONTRATACION DIRECTA N° 08/2023 CONSTRUCCIONES DE CABECERA EN EL ALCANTARILLADO EXISTENTE EN: ITAIPUI Y EN PIKYRY, Y EMPEDRADO CON CANALIZACION EN PIKYRY 2, Y EN SAN SEBASTIAN. ID 432986**". –

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- (a) Contrato;
- (b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
- (c) Los Aspectos Generales del Contrato;
- (d) Los datos cargados en el SICP;
- (e) La oferta del Proveedor;
- (f) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37 inc. a) de la Ley N° 2051/03)

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de

Contrataciones (PAC) con el ID N° 432986-





Municipalidad de Santa Fe del Paraná

Creado por Ley N° 2.180/2003, Promulgada el 11 - 07 - 2.003
Departamento de Alto Paraná - Paraguay

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37 inc. b) de la Ley N° 2051/03)

El presente contrato es el resultado del procedimiento de **CONTRATACION DIRECTA N° 08/2023**, convocado por la UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES DE LA MUNICIPALIDAD de Santa Fe del Paraná, según resolución N° **967/2023** de fecha 08 de agosto del 2023. La adjudicación fue realizada por Resolución I. M. N° **1.013/2023** de fecha 11 de septiembre del 2023.

5. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia del presente Contrato será desde la suscripción del presente contrato hasta el cumplimiento total de las obligaciones con el otorgamiento de la recepción definitiva de las obras.

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LAS OBRAS (Art. 37 inc. c) de la Ley N° 2051/03)

LOTE NRO: 1 - Construcción de Cabecera en Alcantarillado Existente en Pikyry				Tino Servicios y Construcciones RUC N° 859999-8	
Ítem	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Cantidad	Precio unitario	Precio total
1	Cartel de Obra	Metros cuadrados	1	600.000	600.000
2	Replanteo y marcación	Unidad Medida Global	1	250.000	250.000
3	Excavación para Colocación de P.B.C.	Unidad Medida Global	1	650.000	650.000
4	Muro de P.B.C de 0,55	Metros cúbicos	18	500.000	9.000.000
5	Relleno de tierra colorada y compactación	Metros cúbicos	25	120.000	3.000.000
6	Limpieza final de obra	Unidad Medida Global	1	200.000	200.000
Precio Total					13.700.000
LOTE NRO: 2- Construcción de Cabecera en Alcantarillado Existente en Itaipui				Tino Servicios y Construcciones RUC N° 859999-8	
Ítem	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Cantidad	Precio unitario	Precio total
1	Cartel de Obra	Metros cuadrados	1	600.000	600.000
2	Replanteo y marcación	Unidad Medida Global	1	250.000	250.000
3	Excavación para Colocación de P.B.C.	Unidad Medida Global	1	450.000	450.000
4	Muro de P.B.C de 0,30	Metros cúbicos	6,82	500.000	3.410.000
5	Limpieza final de obra	Unidad Medida Global	1	200.000	200.000
Precio Total					4.910.000
LOTE NRO: 3- Construcción de Pavimento tipo Empedrado en Pikyry Centro Urbano				Tino Servicios y Construcciones RUC N° 859999-8	
Ítem	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Cantidad	Precio unitario	Precio total
1	Cartel de Obra	Metros cuadrados	2	600.000	1.200.000
2	Replanteo: Levantamiento plani- altimétrico y Marcación	Metros cuadrados	384	3.000	1.152.000
3	Preparación de Suelo con Motoniveladora	Metros cuadrados	384	3.000	1.152.000



Rubén Brizuela
Secretario General

Tino
Servicios y Construcciones
Tel: (0631) 923 090
(0972) 336 202 y (0972) 261 892
Hernandarias Paraguay



Patricia Gómez Melnek
Intendente Municipal



Municipalidad de Santa Fe del Paraná

Creado por Ley N° 2.180/2003, Promulgada el 11 - 07 - 2.003

Departamento de Alto Paraná - Paraguay

4	Colchón: Tierra Colorada	Metros cúbicos	76,8	3.500	268.800
5	Construcción de empedrado sobre tierra colorada	Metros cuadrados	384	31.000	11.904.000
6	Provisión y colocación de enripiado (según EETT)	Metros cuadrados	384	3.500	1.344.000
7	Cordón de Ho. 10x50x30 [cm] c/ protección lateral	Metro lineal	134	30.000	4.020.000
8	Compactación preliminar	Metros cuadrados	384	3.000	1.152.000
9	Compactación Final	Metros cuadrados	384	3.000	1.152.000
10	Muro de Piedra bruta espesor 40 cm	Metro lineal	6,8	500.000	3.400.000
11	Relleno de Tierra Colorada compactada	Metro lineal	35	125.000	4.375.000
12	Limpieza final de obra	Metros cuadrados	384	1.800	691.200
Precio Total					31.811.000

LOTE NRO: 4- Construcción de Pavimento tipo Empedrado y canalización en el Barrio San Sebastián

Tino Servicios y Construcciones RUC N° 859999-8

Ítem	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Cantidad	Precio unitario	Precio total
1	Cartel de Obra	Metros cuadrados	2	600.000	1.200.000
2	Replanteo: Levantamiento plani-altimétrico y Marcación	Metros cuadrados	1.476	3.000	4.428.000
3	Preparación de Suelo con Motoniveladora	Metros cuadrados	1.476	3.000	4.428.000
4	Colchón: Tierra Colorada	Metros cúbicos	295,2	3.500	1.033.200
5	Construcción de empedrado sobre tierra colorada	Metros cuadrados	1.476	31.000	45.756.000
6	Provisión y colocación de enripiado (según EETT)	Metros cuadrados	1.476	3.500	5.166.000
7	Cordón de Ho. 10x50x30 [cm] c/ protección lateral	Metro lineal	492	30.000	14.760.000
8	Compactación preliminar	Metros cuadrados	1.476	3.000	4.428.000
9	Compactación Final	Metros cuadrados	1.476	3.000	4.428.000
10	Limpieza de terreno	Unidad Medida Global	1	1.850.000	1.850.000
11	Excavaciones	Metros cúbicos	5,32	110.000	585.200
12	Relleno de tierra colorada en áreas afectadas	Metros cúbicos	70	125.000	8.750.000
13	Tubo de H° A° de 1,00 mts (Incluye colocación)	Unidad	7	1.250.000	8.750.000
14	Pilar de H° A° 0,20x0,40 con zapata de 0,80x0,80x0,35	Metros cúbicos	2,42	2.100.000	5.082.000
15	Encadenado Superior de H° A° 0,20 x 0,40	Metros cúbicos	1,52	2.100.000	3.192.000
16	Muro de Piedra bruta espesor 40 cm	Metros cúbicos	22,8	500.000	11.400.000
17	Limpieza final de obra	Unidad Medida Global	1	2.700.000	2.700.000
Precio Total					127.936.400

El monto total del presente contrato asciende a la suma de guaraníes de 178.357.400 (Ciento setenta y ocho millones trescientos cincuenta y siete mil). IVA Incluido. -

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA (Art. 37 inc. d) de la Ley N° 2051/03)

El plazo de ejecución es de **60 (sesenta) días calendario**, se computa desde la recepción por parte del contratista de la orden de inicio para comenzar la obra **"CONSTRUCCIONES DE CABECERA EN**

Rubén Brizuela
Secretario General

Tino
Servicios y Construcciones
Tel: (063) 4122090
(0972) 336 202 y (0972) 261 892
Hernandarias Paraguay

Fátima Daermer Melnek
Intendente Municipal



Municipalidad de Santa Fe del Paraná

Creado por Ley N° 2.180/2003, Promulgada el 11 - 07 - 2.003

Departamento de Alto Paraná - Paraguay

EL ALCANTARILLADO EXISTENTE EN: ITAIPUI Y EN PIKYRY, Y EMPEDRADO CON CANALIZACION EN PIKYRY 2, Y EN SAN SEBASTIAN. ID 432986".

La recepción definitiva de las obras tendrá lugar en el plazo de: **30 (treinta) días**, corridos contados desde la fecha del acta de la recepción provisoria. –

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo de: **La Secretaria de Administración y Finanzas.**

9. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS (Art. 37 inc. e) de la Ley N° 2051/03)

El programa de ejecución de los trabajos es el establecido en la Oferta, conforme con las Condiciones Contractuales.

10. PORCENTAJE, NÚMERO Y FECHAS DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES (Art. 37 inc. f) Ley N° 2051/03)

El porcentaje, número y fechas de entrega de anticipos y amortizaciones son los determinados en las Condiciones Contractuales.

11. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 inc. g) Ley N° 2051/03)

El porcentaje de Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato es de: **10 % (diez)** del valor total del contrato. La Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato deberá ser presentada por el proveedor mediante póliza de seguro, dentro de los **diez (10) días** calendarios siguientes a partir de la fecha de suscripción del contrato, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 39 de la Ley N° 2051/2003.

El plazo de vigencia de la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato será de: **Sera de 120 ((Ciento veinte) días** calendario.

12. CONSTANCIA DE PRESENTACIÓN DE DECLARACIÓN JURADA NO APLICA

El adjudicado deberá en el plazo de quince (15) días calendario desde la firma del presente contrato, presentar ante el administrador de contrato, la constancia o constancias de presentación de la Declaración Jurada de bienes y rentas, activos y pasivos ante la Contraloría General de la República, de todos los sujetos obligados en el marco de la Ley N° 6355/19. **NO APLICA**

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

13. MULTAS (Art. 37 inc. i) Ley N° 2051/03)

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la



Rubén Brizuela
Rubén Brizuela
Secretario General

Tino
Tino
Servicios y Construcciones
Tel: (0631) 22 090
(0972) 335 202 y (0633) 261 892
Hernandarias Paraguay



Patricia Oberst
Patricia Oberst
Intendente Municipal



Municipalidad de Santa Fe del Paraná

Creado por Ley N° 2.180/2003, Promulgada el 11 - 07 -2.003

Departamento de Alto Paraná - Paraguay

Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley N° 6716/2021.

14. DESCRIPCIÓN DE LAS OBRAS (Art. 37 inc. j) Ley N° 2051/03)

CONSTRUCCIÓN DE PAVIMENTO TIPO EMPEDRADO - CONSTRUCCIONES DE CABECERA EN EL ALCANTARILLADO EXISTENTE EN: ITAIPUI Y EN PIKYRY, Y EMPEDRADO CON CANALIZACION EN PIKYRY 2, Y EN SAN SEBASTIAN. ID 432986 de la Ciudad de Santa Fe. La obra se ejecutará en el barrio **ITAIPUI, PIKYRY y SAN SEBASTIAN** de la Ciudad de Santa Fe, del Distrito de Santa Fe del Paraná.

15. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 inc. k) Ley N° 2051/03)

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Contractuales.

16. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA DNCP

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.

17. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 inc. l) Ley N° 2051/03)

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Contractuales.

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Asunción, República del Paraguay.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Santa Fe del Paraná República del Paraguay a los 10 (diez) días del mes de octubre del año 2023.



Sr. Rubén Brizuela Cáceres
Secretario General



Sr. Fátima Ederne Melnek
Intendente Municipal

Tino
Servicios y Construcciones
Tel: (063) 22 090
(0972) 386 202 y (0983) 261 897
Hernandarias, Paraguay
Tino Servicios y Construcciones
RUC N° 859999-8.
Sr. Rubén Casco Escobar